

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, JULY 23 1921)

P. O. Box 260

Volume 16, No. 98
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲催繳報費
本報向蒙海內外同
胞踴躍全人由為感
激惟是本報向例取
閱不拖欠費報費均
仰先惠惠有閱期已
滿而小費未便購來
本報經理人未免顧
於週轉料 閱報諸
君必將報費寄報不
過以些小報費偶爾
遺忘耳查值季夏初
秋本報需財孔亟仰
各界同胞接續將報
費繳交實為德便

大漢公報

中華民國拾年七月廿三號

夏歷歲次辛酉年六月式十

號六(六期星)卷七

專載

蔡元培先生演說詞

朱廣燁述

(因朱廣燁有事赴域是以延至今日續刊)
凡人之身體。須聽其自然。無事勉強拘束。然欲不事勉強。須於平時用功做到。此種經驗。從道德上加重研究。迨至用功純粹時。始能明白。凡人之知識。要從學問上得來。然學問又須向學堂用功。或則身社會。集思廣益。我國人自六歲以至廿五歲。多從事於入學校。惟認真者極少。至少年用功不足。壯年則身社會。以求經驗工夫。必有許多缺憾。我國人於此種缺憾。不可不加以研究也。
吾國學者將以前求學之缺點。一一為我國人告之。使之自後知所趨避。如讀書讀詩。將已往之陳迹。昭示來茲。最能發發人之心思。至於報紙。日新月異。古今事理。萬國新奇。莫不備載。對於學問上大有裨補。不論各界人士。宜留意採覽。然更有進者。讀書人以書詩為增進學識之具。書時以外。如圖書博覽等件。不容玩忽視之。鄙人遊歷歐美。見美國所立之圖書館。及博覽場。或私立。或公立。遍地皆然。對於讀書人固為得要。對於平常人。更覺重要。我今出而向社會交際。雖未藉此而獲益。但尋常而欲得普通之知識。舍此末由。甚望我國人于此加之留意焉。鄙人願望稍慰也。
吾今到此。欲謀設立圖書館於北京大學堂。為我國人謀將來最高之地步。望我國教育家。將此種教育普及。是所切禱。

林士模先生之演說詞

鄙人蒙各位招待殷勤。不勝感荷。蔡先生於教育一節。已闡發無遺。至於商務則以此地為最。余曾遍遊紐約。中國人之生意。雖屬繁盛。惟以中國人謀中國人之利益。與西人競利者。尙屬寥寥。不若此埠華商能謀西人利益。尤為高尚。如中國之茶葉。及中國之礦產。種種宜於發展。上海為交通重要之口岸。我國貨物。當為我國商人出口之權。何以為西人所掌握。誠以我國人乏經商之才也。西人在我國開闢市場。我國人為其所使役。時見工人以為得一工安身。欣欣然自以為滿足。不求進步。久而久之。則本國工商權已非己有矣。西人嘗謂欲謀

電話詩慶五〇八壹 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工商惠顧二十
包以上照發行
價計算

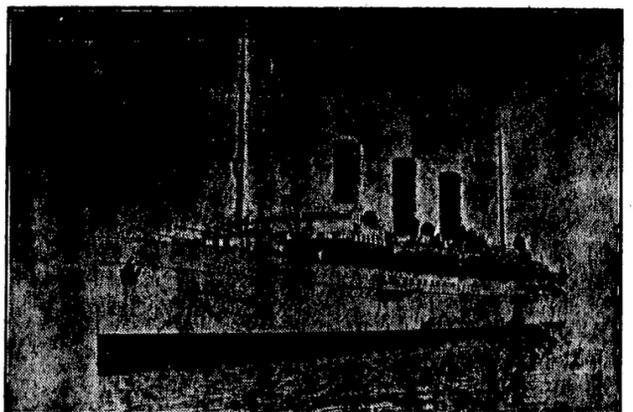
永豐公司
黃子衡 黃子生 啟

城埠籌捐局收到捐建五祖祠捐款名列

- 黨近 ○代辦
- 黃五福十元 盧奕捧五元 ○尚柱三元
 - 徐華照 李祥寬 胡維煖 馬治良 各捐廿元
 - 徐伯棠 馬光賜 朱炎普 陳百祥 陳孔滋 梁雙等
 - 馬榮雅 馬世爵 黃維迪 陳明健 梁觀祥 鍾志振
 - 黃滋達 ○天星 ○遊國 李龍千 丘百開 馬達遇
 - 王祥 馮兆榮 林 昌 黃翁世 馬宏詠 梁祥財
 - 各捐十元
 - 馬丙騰 陳文棟 李聖順 馬洪文 陳習明 馬世達
 - 黃才盛 鄧元 曹翔全 周瑞來 陳孟焜 陳泉彬
 - 關滿 黃世輝 林 章 馬瑞和 朱炎業 李昌衍
 - 馬本渠 ○秋業 吳榮統 余統生 馬淳奕 ○就才
 - 會柏 馮兆端 ○瑞濃 ○保宗 各捐五元
 - 張芝 廖子榮 朱基貴 伍洪洋 梁慧三 梁慧居
 - 李春 劉學勤 郭才 陳宏文 朱務修 盧 忠
 - 周世鈞 各捐三元

○本報承印中西文件精製笠巴圖章

四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

船名	日期	目的地
溫哥巴至香港	五月廿六	俄國皇后
亞細亞	六月十五	日本皇后
皇亞	六月廿三	亞洲皇后
皇亞	七月十六	滿提高
皇亞	七月廿壹	俄國皇后
皇亞	八月十一	日本皇后
皇亞	八月十八	亞洲皇后

赴香港最近船期

戰稅另外

總司理司徒施謹佈

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣

雲孖銀銀行 啟

中 國 新 種 米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
389 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定委經紀人踵門謁見或函購并銀單擲下當然如命妥當

奄不路米僑啟

委路慎製舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

中國之不振。以工商之不振。而工商之不振。由於外人之所...

本館特電 南平縣城為匪洗劫。失贓甚鉅。南平縣城為匪洗劫。失贓甚鉅。

中外要聞 匈前皇俄國瑞士之反響。匈前皇俄國瑞士之反響。

俄國大舉軍隊。俄國大舉軍隊。俄國大舉軍隊。

英愛和約提交下院討論。英愛和約提交下院討論。英愛和約提交下院討論。

法軍準備調赴西利西亞。法軍準備調赴西利西亞。法軍準備調赴西利西亞。

墨國煤油場火災續聞。墨國煤油場火災續聞。墨國煤油場火災續聞。

萬國婦女反對戰爭之運動。萬國婦女反對戰爭之運動。萬國婦女反對戰爭之運動。

北海黑海通航之大計劃。北海黑海通航之大計劃。北海黑海通航之大計劃。

國際會議與山東抱島。國際會議與山東抱島。國際會議與山東抱島。

希軍攻克名城。希軍攻克名城。希軍攻克名城。

土軍自謂以退為進。土軍自謂以退為進。土軍自謂以退為進。

聲明承受。聲明承受。聲明承受。

華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。

昇平戲院 由唐山新到超白蛇貞登樓。昇平戲院 由唐山新到超白蛇貞登樓。

華洋義賑會原函 敬復者日前接奉。華洋義賑會原函 敬復者日前接奉。

聲明承受 啓者去埠打街東二百一十四號林洪加非麵食一景茶居。聲明承受 啓者去埠打街東二百一十四號林洪加非麵食一景茶居。

華洋義賑會原函 華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。

華洋義賑會原函 華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。

華洋義賑會原函 華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。

仙方專科... 仙方專科... 仙方專科...

西氏治內外各症良藥也... 西氏治內外各症良藥也... 西氏治內外各症良藥也...

良藥良相 再生之德... 良藥良相 再生之德... 良藥良相 再生之德...

眼科良醫 大放光明... 眼科良醫 大放光明... 眼科良醫 大放光明...

華洋義賑會原函 華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。

華洋義賑會原函 華洋義賑會原函。華洋義賑會原函。

收到各界 堂繳納大 埠城埠 堂年捐 名列

名列 名列 名列

口之久。火勢熾烈。現有工人千餘名。竭力灌救。聞該井仍要焚燒兩週。方能熄滅。亞奧倫內有油井十六。現對于一六二段之火勢。極力壓止。以免蔓延。陸軍部長曼特力打。躬往亞奧倫指揮灌救云。

本埠新聞

●開邑僑民振興報務之熱心 本埠開平明報總編輯。自倡辦明報以來。各埠僑胞認股者。源源不絕。●舞市阻礙叔折若在該埠附近各區。集得股銀四百元。●波蘭佛開認股五百六十元。●錦球埠開認股三百餘元。●片市打別埠認股百餘元。至如且枯埠與懷遠埠。僑民雖少。而認股者不遜于他人。觀邑僑之趨向。與僑辦之成績。明報不日可着手開辦云。

●各輪船行行之預報 近來本埠傳說亞亞公司之中國皇后新輪。現在香港灣泊。日開駕駛前來本市。●本埠該公司之辦事人稱。此實無稽之說。該輪船行。必三個月後。至加拿大皇后輪。至速者必須來年正月始離美國海岸。至亞洲皇后輪。已于禮拜四日由港開行。定期八月八日抵埠云。

●深水為災 本市接到警報。士甘末市埠禮拜三日。深水為災。將太平大東鐵路之碼頭沖決二十尺。損失約值一萬元。●駐城內閣員柯立。前往該處調查損失之實數云。

●幸不為何伯所娶 西婦哇打滑士氏。於禮拜四晚八點四十分鐘。在英恩利士車游泳。游泳至深水處。該婦忽而抽筋。或發暈。將溺於水。該婦隨即呼救。附近戲浴之人。聞叫馳救。拯該婦于水之中。該婦僅奄奄一息云。

●東亞人將無立足地矣 本市之貿易部與工務會近來會議。決意要求政府完全驅逐卑時寄寓之東亞人出境。●本市之通商會。亦將此事討論。現將此問題。交與特別董事磋商。至下次會議。加以詳細討論。聞有一事關於某華人者。亦在討論之中。並請省政府與各區政府諸人。商量東亞人購票一節云。

加屬新聞

●排斥東亞人之大放厥詞 西會通金弄拿埠屋近柯近出產公司東主及司理日本人奇低哇打氏。伊會辦業企中。當去歲企埠之大戰。回兵會支部。討論日人侵入該境。決議請求政府出列取締。奇氏乃登臺與西人專士氏。互相舌戰。連點半鐘之久。●據云按照英日盟約。日人實有權居卑時省云云。查兵士團體。對於反對東亞人。雖似甚于農人團體。乃查企埠有四白人地主。皆係回兵。竟實地與華人利生隆公司(譯音)及其他華人。為種蔗之用。每的架取價六十五元至七十五元。然其所以與華人者。實出于不得已。因伊等種蔗太廣。而資本不足以維持之。兼且種蔗又近。故要將地租。租與別人。否則地種荒蕪。獨惜白人並不願租賃。或合股耕種。遂迫與華人。以得高昂之租價。

此不祇企埠如斯。凡本省各處。亦俱有此現象也。譬如某人或某公司。在肥美之區。置有多地。必願雇多工人。種植。若資本不充。則地必拋荒。而又難得自工前來租賃。或附股以耕。一若黃人之樂于力田者。結果迫要將地租賣與東亞人。吾人排亞之聲。喧騰已久。乃日言排亞之人。並無有意願前來此等區域。開耕田地。以繼東亞人。觀者。吾等常欲白車時。試問吾等可否成爲白。且何時爲白乎。吾恐無由爲白。或終不能成爲白也。吾等初來本省時。亦非白車時而爲紅車時。吾等逐之出。因其性太懶。不事耕田及振興漁業也。今云漁業。則白人已失而落。于日人手矣。因白人得一星期之工資。則盡耗于買醉。至板廠業則失之于印人。因白工當應操工之時。輒蕩往別處之故。由此觀之。烟陳人因不事工作之故。失其國于白人。我白人若步其覆轍。亦將失其國業于黃人矣。(未完)

●不允限制東亞人增置地業 城埠函。對於黨近埠市員提議。限制東亞人在卑時省增置地業一事。開會集議。決不贊成。工務部市員活滑聲稱。若設法限制。則此等入必轉往人稠之大埠。與白人工匠競爭。此亦事理之固然云。

●瓦仔廠火警 二埠函。路盧島橋北端。都福實瓦仔廠。廿號晨早不戒於火。查其火由局(旁火下仿此)房而起。同房內之瓦仔。盡成灰燼。且同房之天面亦被燒燬。所未燒去者。祇有磚牆與地基而已計此次損失。將達二萬元云。

●農工方與 溫地辟電。政府管理工部。與鐵路管理搭客人員。于月之廿一號。在本市集議。據所發之預算表。是年坎屬西部。刈麥職宜用工人四萬四千名。西方工人僅得九千名。其餘三萬五千名。須由外埠運來。內屬文治巴省。宜用工人一萬五千名。本省僅有五千名。沙市吉注允省宜用工人二萬五千名。本省僅有二千人。用。亞時不省宜用工人四千人。本省僅有工人二千。供役云。

●日賊搶劫之無道 山巴崙函云。月之廿號夜十二點廿分。有日人三名入賭館搶去銀三百五十一元。已誌前報。查其奪銀出門時。備有黃連尾追。日人放槍轟擊。連放數响。彈中脾部。此時適遇警差聞聲馳至。官場拿獲日匪一名。其餘二名。在逃未弋。倭奴之慘無人道亦已極矣。

●偵尋劫匪 華盛頓省哇哇哇哇。有匪數名。于禮拜二晚。將監獄內之窗柱折斷。獄內藏有前數日搜獲之威士忌酒。匪徒悉數搬去。所餘者尚有半加倫而已。現下檢驗匪徒指印。隨處偵尋云。

●致公總堂通告 爲通告事按前佈告選舉全坎屬總盟長統於六月以前報告前來在案今馬盟長已經離任歸國斯任未便久懸應請前職選選充任按盟長一職所關重要維持會務主任加盟必須名望素孚才識兼優能應中西社會之要求交際洽稱職不名望素孚才識兼優能應中西社會之要求交際洽稱職不名望素孚才識兼優能應中西社會之要求交際洽稱職不

●請看山城不知羞恥之國民黨 啓者今閱新民國報載有山城國民黨分部辦事脫黨之告白一節內云弟欠捐建總支部之款百二十元吾之熱心黨務已可見矣設非熱心何以認捐之款若其且然捐款不交自有理由請將情告之有案竊思該黨貯金收到即發回紀念牌留爲證據弟已交此款數年何以無牌交來迫得向總支部討取諸人向多推故可知收者吞沒不敢向黨所討出肝肺如見矣乃以不合法之言加之弟試問交款開取牌據有何不合法之理及試問以個人討取牌據不合法個人私收貯金竟作合法乎又云弟欠月費十四元夫弟所欠之月費僅數元至至今未肯交非無故也去歲九月捐助陳炯明先生救粵之軍餉弟曾捐銀十元即捐助交以盡粵人救粵之責陳先生經復粵將及一年此款仍未付返吾屢催該執事部將款早付以應軍需他置若罔聞問他將捐款取回他亦不恤可知黨人辦事專以飲財爲能事因見黨人所爲如此故百廿元之捐款及數元之月費概不交他物廣由生理有必然何自處于非法竟以法窮人也黨中人既不認我爲黨員我亦久有脫黨之意謹將弟出黨之理由與黨人所爲之腐敗和盤托出以醒我親愛之僑胞此後勿爲其所愚凡人置身社會而又自願脫離者則該社會必多暗黑今脫離國民黨者日有所聞非貴獨異由此觀之該黨中之黑幕已不言而喻也 山城楊貴與再告

●鳴謝 啓者弟於外多年思歸念切準附俄國皇后輪東旋荷蒙兄弟親朋邀宴餞別厚賜以壯行色感領靡既惟行李匆忙弟連連門拜謝心滋慚焉謹登報章藉謝盛意惟期後會不盡區區弟若魯鄭如聖握手

●北京雜貨公司新張廣告 啓者本公司設在加蘭護街門牌一三二九號專做中西福食生菓瓜菜土產雜貨新張伊始志在推廣生意取價從廉貨選美品以求副僑胞光顧之盛意仰我同胞希爲注意是荷 Peking Groceries Co. 1329 Granville St. 電話 3799 VANCOUVER, B. C. 司理人鄭紀澤 家啟

●致公總堂通告 爲通告事錦布碌分堂落成伊始原定八月六號開幕今接來函公事措辦未得停妥是以展期候再行卜吉然後報告仰各分堂知悉可也 城埠致公總堂通告

●聲明脫離 啓者弟曾廁身於國民黨籍多年維持各務盡責無異惟昔日該黨立例凡屬黨員每名額繳貯金三十元有牌發交爲據弟在城遵納爭先迄今多年無牌給回問城埠總支部取牌他答此款雲埠取去然後轉詢雲埠支部討取又答云城埠取去竟將款吞沒無牌發回可知該黨辦事人員實無成効因見如此是以自願脫離該黨從今以後該黨一概與弟無涉特字聲明俾衆梓里週知可也此佈 城埠楊貴與白 拾年六月廿

●請看李賢波立心之無良 李賢波乃增邑久裕村人氏在亞姆北打省勒加乎埠久矣無工職身向新光公司除伙食借銀兩不知凡幾新光公司見其屬在梓里坐食山崩終非善策後至代他租華埠泰新農藥公司一股每股銀六百元合伴者黃錫輝黃廷胡(廷胡二字旁金)黃炳合劉海濤劉全各占一股新光公司占四股共成拾股其資本由新光公司備辦此園地潤一百八十英畝富泰新公司未成立之先其園地經由李賢波看如意而泰新公司既成立之後該園之架與及種子等物亦由李賢波經手所買而李賢波更自担任該園之架與入園之後各伴查勘該園之地形不甚佳好并李賢波所買之架與多不合用各伴亦含忍無言而李賢波更欲去志開工未及兩禮拜端推讓泰新公司成立之始所訂之規例(第五條)各伴無論如何不得中途退股(第八條)各伴受何等職役必須戮力向前堅持到底今李賢波顯然有意違背本公司之規例是以各伴不免有口角微嫌不料李賢波乘此時機趁於西歷五月廿八號私自逃走後至查得他在尾利債庫本公司已着伴親自邀他復回該園當工他亦順口應允惟知他口是心非立即再逃別埠但自李賢波逃之日已由新光公司代請一人頂李賢波之職今尙未知李賢波逃匿何處故特登報聲明此告白出版之日限李賢波一禮拜內復回泰新公司當工如逾期不日日後泰新公司大獲利益與李賢波無涉倘若虧本仍追究李賢波償一份特此聲明以免後論 一九二一年 七月 十一號 (代覽) 新光公司與泰新公司同啟

●鳴謝 啓者弟於外多年思歸念切準附俄國皇后輪東旋荷蒙兄弟親朋邀宴餞別厚賜以壯行色感領靡既惟行李匆忙弟連連門拜謝心滋慚焉謹登報章藉謝盛意惟期後會不盡區區弟若魯鄭如聖握手

●北京雜貨公司新張廣告 啓者本公司設在加蘭護街門牌一三二九號專做中西福食生菓瓜菜土產雜貨新張伊始志在推廣生意取價從廉貨選美品以求副僑胞光顧之盛意仰我同胞希爲注意是荷 Peking Groceries Co. 1329 Granville St. 電話 3799 VANCOUVER, B. C. 司理人鄭紀澤 家啟

●致公總堂通告 爲通告事錦布碌分堂落成伊始原定八月六號開幕今接來函公事措辦未得停妥是以展期候再行卜吉然後報告仰各分堂知悉可也 城埠致公總堂通告

九葉夫海狗鞭補腎丸 每料銀拾員
 參茸大補丸 每盒六元
 行船嘔浪丸 每盒五元
 三鞭補血露 每料銀拾員
 通海止咳散 每盒五元
 止各症痛散 每盒五元
 止各症痛散 每盒五元
 寬中開胃丸 每盒五元
 治赤白痢散 每盒五元
 神效解毒散 每盒五元
 神效刀傷散 每盒五元
 止痛生肌散 每盒五元
 立效牙痛散 每盒五元
 四時感冒散 每盒五元
 哮喘經驗丸 每盒四元
 小兒疳積丸 每盒三元
 內傷陰虛丹 每料拾元
 吐血瀉毒丹 每料拾元

即止吐血鼻 每料銀拾員
 通海止咳丸 每盒五元
 通海止咳丸 每盒五元
 花柳成疔散 每盒五元
 止痛生肌散 每盒五元
 治鼻喉腫痛 每盒五元
 初起疔毒丸 每盒五元
 婦人赤白帶丸 每盒五元
 子嗣生保丸 每盒五元
 治遺精白濁丸 每盒五元
 速愈遺精丸 每盒五元
 總路耳鳴丸 每盒五元
 九種心痛丸 每盒一元
 雙美如意丹 每盒二元
 花房滋潤膏 每盒三元
 紅顏丹折腰丸 每盒五元

三鞭補血露

此藥專治男婦老幼一切虛弱症候，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損等症，服之立見奇效。此藥選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補血之聖藥也。

ON SING 1044-Grant Avenue San Francisco, Cal.
 SON LOY 512 Grant Avenue San Francisco, Cal.

▲城多利藥公司

注意 觀衆平沽
 本公司創設幾十年，專運上等乾藥，貨真價實，相宜隨時送到，公認快捷，久為各埠稱讚。昨有大幫干柴運到，減價平沽，並設一代理處，利便僑胞，倘蒙惠顧，仰祈留意，是荷。

- 一 路綉布特裝包 每包一元五角
- 二 路綉布特裝包 每包一元二角五分
- 三 路綉布特裝包 每包一元
- 四 路綉布特裝包 每包八角五分
- 五 路綉布特裝包 每包五角五分
- 六 路綉布特裝包 每包二角五分

代理處 興利公司 電話二百六六
 司理 鄭煥披露

Abbey's SALT



葉備鹽之關係于人之全體，目前詳言不容再贅。惟於腎部之獲益，未及備載。將調腎之功，為當世人告之。腎為人生大命脈，所關腎氣足則全體堅固，腎氣不足則邪外入，此鹽能固腎而醫其用，益神各藥肆均有發售。本醫士啓。

廣 裕 隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026
 VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本，開設在片打街東門牌一百三十七號，專辦祖國大宗油米京果海味雜貨，貨真價實，生熟藥材，日趨必需之貨品，種種色色，樣樣俱全。發行零沽，價極相宜。遠近諸君，光顧備極歡迎。幸留意焉。

▲本號（請線）時九〇二六
 司理 關崇頤 全啟

▲致公

總堂啓事
 為通告事項
 接檀山致公堂電稱，懇親大會又復改期，仰各支堂知照，未可派委代表前赴候日期更定，再行佈告。此佈。

城埠致公總堂披露

▲洪門有慶
 敬啟者，本分堂落成，謹擇陽曆八月六日（即舊曆七月廿四日）開幕，恭奉五祖崇陸，統請各埠同人屆期光臨，助慶指示一切，惟冀惠然，曷勝榮幸。

Chae Kogn Tong,
 P. O. Box 757
 Chatham B. C.

山 致公堂啓

補救

士裝工商 歲勤動 真思想
 操作 賴精神為之作用也。思想過度，作疲勞，定為念損，生起。點，若仍放蕩，形骸迷戀，最色。固有之精神破耗，旋如遺淚頻。

弱身臨眼疾 腰酸肢疲 尋病狀相 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊，既銷磨于前，速圖補救于後。我必補血丸。每料銀拾員。每盒五元。每料銀拾員。每盒五元。每料銀拾員。每盒五元。

統發行所 古埠 善生行 藥房

KAYSANG COMPANY
 848 Clay Street
 San Francisco, Calif.

林德匯兌公司廣告

本號專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

本號專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

通信處

司公兌匯紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
第一一七號門牌街打打

局兌匯利順港香
SOON LEE
871 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
76-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 889

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
643 FIGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

本號專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

注意

舖在片打街門牌柒十七號
喊線(詩麼)八九九
雲埠 金利源啓

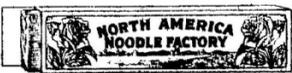
日本郵船公司廣告
以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運
載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由
雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止
惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱
神戶而至姊輪埠其他客船由城埠開
行經橫濱神戶長奇上海而至香港船
位價目列下

等	上海	香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

船名 雲埠開 美港出帆日

取助丸	四月二十日	四月一日
龍野丸	四月二十日	四月十二日
伏見丸	五月十一日	五月十三日
香山丸	六月一日	六月三日
香取丸	六月一日	六月二十四日
鹿島丸	六月二十二日	七月十三日
珍怒丸	六月二十二日	七月十五日
取助丸	七月十三日	
伏見丸	七月十三日	

代理人 西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.



舖在拿加大雲高埠阻治街東門牌四百卅
三號
▲電話號碼 壹六七
▲五磅庄每箱五十磅貨銀八元二毫五仙
▲壹磅庄每箱五十磅貨銀八元二毫五仙
發行相宜
製麵師雷家協司理人 雷法隆 啓
433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

域多利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告
本號專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

本號專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

現時遷往新
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號

溫金有律師
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

價廉物美所以廣招
徠也重更無欺所以
示公平也工作改良
所以競趨向也本號
特設宗旨以新張為
特聘一等工師復煉
十成金葉巧造金銀
雲高

號盛
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以後
諸君之所好如蒙光
顧倒履歡迎
▲喊線(矢么)
八九七八
▲舖在廣東街對
面門牌十七號
並有電火什物發售

五洲大藥房
本藥房專辦山大宗上等油糖豆米各種名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮禮菓紙料
炮竹 壽神香壽香香籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾燭時款上等西裝靴長短
膠靴等

保安堂
BOW ON TONG CO.
111 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丹丸散如下

常備藥
正牌胆
●海狗鞭 ●脾朝腎核
●吳風胆 ●正花旗參

利民麵粉廠
LE MAIN NOODLE FACTORY
125 CLARKE STREET
P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569
MONTREAL, P. Q. CANADA

發行相宜
▲一等利民牌每磅四毛五仙
▲二等利民牌每磅四毛
▲三等利民牌每磅三毛五仙
▲四等利民牌每磅三毛
▲五等利民牌每磅二毛五仙
▲六等利民牌每磅二毛
▲七等利民牌每磅二毛
▲八等利民牌每磅一毛八
▲九等利民牌每磅一毛
▲十等利民牌每磅一毛
▲十一等利民牌每磅一毛
▲十二等利民牌每磅一毛
▲十三等利民牌每磅一毛
▲十四等利民牌每磅一毛
▲十五等利民牌每磅一毛

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街東門牌二百三拾
六號今遷往七百七十八號開張專辦中
西食品各江海味油糖茶米蘇杭什貨
罐頭食品日用品并辦各省地道藥材
茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤
何樹屏寓內方脈
▲電話(詩麼)二六六零
廣興祥主人關耀崇啓

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. U.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

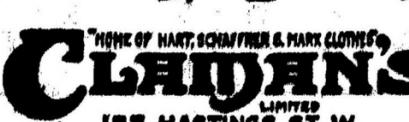


企霖大文衣舖新開
童子衣服 每套褲兩條
九元六毛六先
本號新式童子衣服布色
隨意每套有褲兩條定價
公平 該銀九元六毛
五先

大醫生廣告
內科外科
花柳病專門醫
公認 下高原醫院
Cor Main and Powell Sts. Vancouver, B. C.
Phone Office Sey. 2555
Resid. Bay. 2405

牙醫士研究牙科有年所有脫牙鑲
牙之法精益求精有新法止痛藥以
除腐腐又有極巧之工以鑲各種新
牙况所用俱為上等之品物取價定
必從廉所鑲之牙色色包食頑物二十
年前無破壞事友光顧請到本醫舍
一觀定有滿意之處的治地可路尋

告廣士醫科牙
DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042



CLAYDAN'S
108 HASTINGS ST. W.

祖國新聞

雲南新發生之屠戮案

雲南新發生之屠戮案 此為第一次 被殺者即為...

張勳回奉之趾高氣揚

張勳回奉之趾高氣揚 張勳以統一滿蒙之舉...

台山

余標

授事

古

星

命

理

精

究

卜

卦

算

命

理

精

究

卜

卦

算

命

理

精

究

卜

卦

算

命

理

精

究

卜

卦

算

命

理

精

究

卜

卦

算

命

理

精

究

卜

金門致公

總堂通

告

二

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

城埠致公總堂通佈

為通告事案據金門總堂是年六月一

日懇親大會釐定建築五祖廟開辦方

法第十章議各區總分堂所應派回國

建祠專員由各區各分堂全體選定並

將被選者之品行履歷及才學長於某

項者填明兼付保證限於八月三十一

號以前報告金門總堂另由金門總堂

將各區所選定人員履歷通告各區公

堂復選限於十二月一號以前由各總

區將復選票寄交金門總堂核定又第

五條所派定建築專員每人每月給回

薪水唐銀二十元其餘住膳費由公家

支給等因本坎屬應派專員二名合行

佈告仰各分堂從速開會慎擇老誠持

重才智兼備無干涉嗜好者統於七月

卅號以前選定照第十章填明履歷報

告前來以便定期復選按期報告金門

切切勿延此佈

附錄議定各區應派人數列

二 議定各區應派回國辦理人員由

各區自行公舉

紐約一名 新英崙一名 墨國一名

加拿大一名 雪梨一名 古巴一名

檀香山一名 金門二名

按據登巴市篤支堂發出馬宏政求助

舟費部本總堂經即查明馬君對於各

項公費均盡義務理合代行發部勸捐

惟該堂擅自發部違背會章經據理函

詰已得函復認過仰各分堂體諒踴躍

輸將可也

駐城加拿大政公總堂佈告

民國十年六月廿六號

聲明脫離

啓者前日曾與身於...

民國十年七月二號

山

孔

僅

備

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

白

承受生意告白

啓者原日業運司...

民國十年六月廿七日

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

開強啓事

啓者前日業運司...

民國十年六月十三號

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

承

Advertisement for Star Electric Supply Co. featuring an image of a man reading and text: 'IT'S EASY TO READ NOW', '及妙手修繕', '電燈 電扇', 'Star Electric Supply Co. Phone 807, 9419 250 Powell Street Vancouver, B.C.'

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (監) 濟接司公車火兩廠蘭國與里曼詳

QUON ON JAN 187 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

華友國貨快者本公司輪船者... 每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由城開行回港一次準期升參天抵港本輪船之值大堅固床位廣闊地方潔淨電火煤龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詳曼耶兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與城埠仰請到華人代理處詳明更得週知一切

▲來往船期 船名 西曆七月廿七號 布路地士那士 七月廿八號 刁沙 七月廿九號 斜路卑利 八月廿六號 千地利士 九月廿六號 布路地士那士 十月廿六號 刁沙

吧 堂 仁 同 云高 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委件選揀 油米茶糖 化粧妙品 鮮得鞋襪 送禮香贈 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連士加亮光 MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER & REGINA

信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C. 兩廣中醫藥堂 專治內外方脈諸症多利安和堂

吧 哥 溫 (館) (旅) (來) (賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. 本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

雲埠打街門牌二一五至一八號 電話(失慶) 215-1800 司理人 李樂 李錦同啓

快 隆 昌 英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B.C. 快隆昌代理 郵船客位料理周到 久蒙梓里嘉許 幸蒙 生且日見起色 更蒙 改良諸君留心光顧 格外敬啟

英 隆 昌 英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B.C. 快隆昌代理 郵船客位料理周到 久蒙梓里嘉許 幸蒙 生且日見起色 更蒙 改良諸君留心光顧 格外敬啟

本館在溫哥華埠東街四號門牌... 凡有各色俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接洽香港信報兩

▲參茸三鞭補腎丸 夫國以民為本... 此丸之功效... 補腎壯陽... 益氣養血... 凡患虛弱... 精神不振... 腰酸背痛... 遺精早洩... 婦女經閉... 產後虛弱... 均宜服之... 功效如神...

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 每樽定價五元 藥試身香 藥試身香

跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散

▲廣濟堂廣告 本館在溫哥華埠東街四號門牌... 凡有各色俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接洽香港信報兩

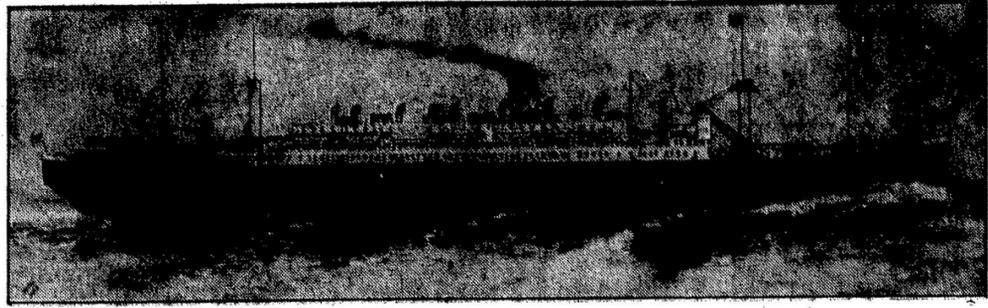
○顯出我華醫手段 弟在醫士度埠務醫士度大旅館... 醫術高明... 藥到病除... 凡患疑難雜症... 均能治癒... 醫德高尚... 活人無數...

○可憐斷脚 啓者弟次男年甫四齡在街上遊蕩... 斷脚之慘... 幸得良醫救治... 重獲新生... 感德不盡...

○我唔信敢就敢要 啓者弟小腹痛痛痛痛... 痛不欲生... 幸得良醫診治... 藥到病除... 感德不盡...

新統曹 脈方外內 曹統新 內外脈方 專治疑難雜症 藥到病除 活人無數

請搭新好船 回國
啓者美國太平洋公司再派雙車格輪船三艘一名溫秋珠



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開行返港

Table with columns for ship names and dates: 企市積, 溫秩珠船, 新歷八月廿六, 新歷七月廿五, 舍路華, 新歷九月十七, 新歷八月十七.

代理人 域多利 雲高華 馬同昌 永祥源 乾豐號 同啟

Lee Hing Chong Co. 533 Piquard St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuan 535 Carrall Box 424 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學八月期捐款開列

- 雲高華 許世達五十元 許昌盛五十元
許昌彩五百元 許世達五十元
溫永賢十五元 周成慈 勞景允 各九元

雲高 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender Street East Vancouver, B.C.
新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦

溫永賢十五元 周成慈 勞景允 各九元
北壁佛 梁顯旺十元 周家齊五元
振臣 宗禹 宗秩 宗尹 尾步陳黃經皖十元

精來自種 蔡亮春應馬花柳丸散廣告
參茸三鞭補腎丸 參茸二仙固真丸
精製花柳毒藥丸 精製花柳毒藥丸

葉成記 SING KEE 891 Columbia St. P. O. Box 655 New Westminster B.C.
雜貨大廣告
本店專辦中西伙食



破鏡緣

(雙熱)

何意三千里外之鄉。不意數十年前之我。遇鄉人而股股存問。情見乎辭。聞近狀而脈脈含情。意...

史蹟

蒙古民族外史

(譯自日本近今叢書) 十九續

夫蒙古人之奮起活動。其所成事業之大。北既侵於俄羅斯人。南及...

大漢公報雜錄

乎。不必他求。祇試翻閱各報所載。作類多自命不凡。具極天揚揚之奇才。傷坎坷而不遇。此...

滑稽晚報

有蕭玉書者。近年在重慶一帶。率同黨多人。到處騷擾。居人苦之。近寫狂淫傳。捕獲。處以死刑。一時輿論稱快。有晚以聯者。其文云...

小聞

元洪之命

(星相家藉此羅數者) 上海北四川路青雲里口。有某星士。...

馨香鼎祝

菁莪學校開幕祝詞 維菁莪學校開幕祝詞 維菁莪學校開幕祝詞...

談屑

或問曰。中國有賢才乎。余曰。多矣。...

新聞第十六卷

民國十年歲次辛酉五月十六日為菁莪學校開幕之辰同人爰撰詞而祝之曰...

催收實業堂底股款

為通告事本堂實業部前年購安樓宇經函列詳情上達諸君青鑒茲定議加築上...

廣利泰

新張廣告 啓者雲坤片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰股東承受...

收地租廣告

公啟者本埠各舖業主欠到地租有年未會清繳現公司清算全盤賬項特集乘公議照前各欠地租之項每員減收收銀...

廣告

嶺南酒樓 嶺南酒樓 嶺南酒樓 嶺南酒樓...

視力專門眼鏡師

本醫生在紐約視力專門學校卒業歡迎華友光顧 舖設面街門牌三〇九號二樓...

新北京樓支店新張廣告

北苑甘茶。京洛名勝。樓觀足樂。北山著酒之編。京師為文物之藪。新奇可羨。遊宴比美...

雲南酒樓

主人謹白 雲南酒樓 雲南酒樓 雲南酒樓...

Sam Choy 87 Pender St. Vancouver, B. C. 各色餅食 啓者本埠前街之餅餅每百估價二圓三...

茲將民國拾年各埠埠紳 繳來大埠城埠紳年捐芳名 繳來大埠城埠紳年捐芳名...

催收月費廣告 啓者本社連年費用浩繁所賴我社員維持努力況今者社務...

Table listing names and amounts for donations, including names like 溫得烈, 溫克瑞, 溫世祥, etc.

雙無下天病百柳花醫南樹姚

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

郵費在內

三參補腎丸 每盒五圓
鞭茸

此丸乃老人延年補腎所由來... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

花柳專科



凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

本局設在美洲大埠市作頓門牌一... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

廿餘年花柳症一掃而清
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

萬應搜骨丹
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

神效救急
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

恭頌良醫
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

特別廣告
 啟者本店開... 設年多專辦... 中西雜貨參... 茸玉桂藥材... 現辦大幫中... 鮑魚發行貨... 靚價廉并接... 理匯單由香... 港中和堂轉... 交快捷妥當... 僑胞光顧格... 外歡迎

廣告
 本公司在片打街門... 牌三百一八號... 廣蒙僑胞惠顧殊多... 感激今欲擴張生意

廣告
 本公司在片打街門... 牌三百一八號... 廣蒙僑胞惠顧殊多... 感激今欲擴張生意

廣告
 本公司在片打街門... 牌三百一八號... 廣蒙僑胞惠顧殊多... 感激今欲擴張生意

金山華英書公司
 本公司專辦華英各書... 中西文件精製... 大埠華英書公司... 147 Keefer St., Vancouver, B.C.

中西文圖書寶鑑
 每部七元五
 黃軫章歐美圖書... 每部四元五
 麻糖製法每部二元 十部十五元

和安洋服店
 H. W. Owne, Co.
 Phone Sey, 1227
 504 Main Street,
 214 Pender, Street
 Vancouver, B. C.

美盛金銀首飾
 MEE SHING
 53 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

麗生金銀首飾
 LAI SANG CO.
 482 Carrall Street
 Tel. Sey, 8479 P. O. Box 586
 VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生自製搜骨丹丸
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

搜骨丹丸
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

搜骨丹丸
 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...